

# ABONY

— Társadalmi, közgazdasági és szépirodalmi lap. —  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

## Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fill.

## Szerkesztők:

TEMESKÖZY GERZSON  
ROSENZWEIG MÓR.

Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

## Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a küldőhivatalhoz küldendők.  
— Nyilttér سرا 1 korona. —

## „Közéletünk!”

—hl. Mi történt? Miért teszünk felkiáltó jelet cikkünk címe mellé? Vasárnapról hétfőre éjjel három ember fogott egy negyediket és egyik közülök agyonlőtte, meggyilkolta! semmi egyéb! Mintha nem úgyis ezer sebből vérezne drága hazánk, mintha nem úgyis emberfeletti harcot kellene küzdenie nemzetünknek körülöttünk leskelődő és rejtett ellenségeinkkel szemben; mintha nem úgyis a nyomor, az inség földönfutó kivándorlókká tenné a magyarok százazreit, nem, ez mind nem elég, ez mind kevés, egymást öljük, egymást gyilkoljuk, magyar a magyart, saját nemzeti vérünkben gázolunk! . .

A hir hallatára megbor-

zad a testünk, felháborodik, fellázad szívünk, lelkünk, minden jobb érzésünk és önkénytelenül kifakad belőlünk a kiáltás bosszúért: „Bitófára a vadállatokkal, a gazembe-  
rekkel!!

A tettes, a vérengző fenevad már a bíróság kezeiben van; nem akarunk a törvényes eljárásnak elébe vágni, tudjuk, bizunk benne, hogy tizenkét becsületes magyar ember, az esküdtszék, ki fogja mondani a „bűnös“ ígét, az emberi igazságnak evvel elég lesz téve; mint ítélkezik majd ezután igazságos Úristenünk, azt hívő, Istenben bízó lelkünk úgyis megsugjanak nekünk! . . .

Eleg lesz téve az emberi igazságnak? hászén igen, de evvel maga az eset elvan

intézve? Dehogy! Minden egyes ember, legyen az bárki is, ha elköltözik más világra, egy többé kevésbé pótolhatlan hiányt, egy betölthetetlen űrt hagy maga után!

Itt a példa; egy reményteljes fiatal, egészséges, jóra való magyar ember pusztult el! Ki pótolja a fájdalomtól megtört szülőknek az édes fiút, anaak munkás kezeit, aggkoruk reményét? ki pótolja a véres könyeket siró mátkának a leendő hitvest, életének leendő párját, ki pótolja drága hazánknak azt az elpusztult polgárt, amidőn hazánk legjelesebbje szavai szerint: „ . . . oly kevesen vagyunk . . . !“ Senki, semmi sem pótolja! Könnyű volna, na meg divat is, a szomorú esetért a hatóságot, az elöl-

járóságot tenni felelőssé; hogy így meg amúgy, nem felel meg hivatásának, nem teszi meg kötelességét! csupa hangzatos frázis a demagógok, a hivatlan világ boldogítók szájából! Hát minden duhaj legény mellé egy-egy csendőrt vagy rendőrt állítsunk, hát minden utcában egy-egy vizsgálóbíró meg államügyész tartson felváltva inspekción!

Másutt van itt a hiba, mélyebben fekszik itt a kóranyag, a bűnös fertőzés! ezt kell kikeresnünk, ez ellen kell küzdenünk, ezt kell gyógykezelnünk! A hibások, a bűnösök mi magunk vagyunk! s hibázunk, vétkezünk felületességünkkel, nembánomságunkkal! mi! a társadalom!

Egy éretlen, tejfelesszáju mindenegyerek, miután

## TÁRCA.

### A légrádi böcsületes Andris.

Az „A b o n y” eredeti tárczája.

Írta: Csehál József.

(Folyt. és vége.)

Az asszonyság végigjárta okos kék szeméit az előtte állókön, nyelt egy nagyot, gondolt s aztán csak annyit mondott: „Jól eselokedtél Andris, hü eselédem vagy te mindég, tudom; akár mindjárt maradjanak itt kigyelme-  
tek, akár vasárnap reggel szegődjenek be, nem bánom, most meg térjenek be egy kis vacsorára; majd megsegít minket az Isten!”

És mire vasárnap virradóra Andris befogott, az asszonyság egy batyúba kötve kihozott egy szép piros friss kenyeret, ötven pogácsát meg egy földarabolt sült malacot. Odaadta Andrisnak aztán meg zsebéből elővett egy búzavirágos kis selyemkendőt s így szólt:

„Hát Isten veled Andris, ehun van, húsz pengőt kötöttem e kis keszkenőbe, hogy pénz nélkül ne légy, a pénzt költsd el, a keszkenőre pedig vigyázz, a boldogult uramtól kaptam menyasszony koromban, emlékeztessen rá, hogy ide tartozol, mihozzánk!” s be sem várta, Andris mit felel, mit nem, a szemé elő kapta kötényét és beszökött a házba.

Véget ért a háború: a muraközi szekerek közül, akik kivonultak Boszniába ki hazagyűtt, ki nom, mert ott veszett. Balogné várta, Andrist, de hiába várta, tudakolta is a hazaérkezettekél, nem látták utoljára Andrist, egyebet se tudtak, mint hogy utoljára tizedmagával Novibazárba való rakodtak, azóta se látták, se hiro, se hamva! S amikor aztán még hat hónap mulott el, s Andris csak nem jött haza, az asszonyság boment a légrádi espereshez és öt pengőt tett le oda, mondjanak

egy misét Andris lelke üdvösségeért.

Hét és fél eszteendő mulott el azóta; a Gábor sógor meg a felesége hűségesen beváltak a tanýára, tisztességes, dolgos emberek voltak, akik fogukhoz verték a garast. Maga az asszonyság testesebb lett, meg komolyabb is, a Gergő gyerek pedig benn volt már Nagykanizsán kosztan, mert ott járt a gimnáziumot, — egyetlen fiam, szokta mondani az asszony, mért ne taníttassam ki, mikor olyan okos!

Borongósnovemberi nap volt, mielőtt lenyugodott volna a nap, még egyet kikandikált a felhők közül és rózsaszínre festette a tanýa fehér falát. A Gábor béres az istállóban foglalatoskodott, az asszonyság pedig a béresasszonnyal beteretle a sok szárnyast az ólakba, Légrád felül harangszó hallatszott, tán egy búcsúzó léleknek harangoztak.

Észre sem vette a ház né-

pe, hogy lassú lépésbe egy üres szekér hajtat be az udvarba, erős két pejlő befogva; egy szálmagas, harcsabajuszú szakálas ember szállt le a szekérről s hangosan odaköszöntött a sürgölődő, forgolódo asszonyok felé: „Disértessék a Jézus krisztus!”

Az asszonyság visszaadta, amint illik, hogy: „Mindörökké amen!” Aztán lassan a kocszi fölé jött és kérdezte: „Mi járásban van jó ember?” „Hát biz én vónék ám, az Andris!” hangzott vissza. — „Andris! te vónál az?” „Biz én vagyok!”

És ő is volt, csakhogy a fekete körszakáltó! nem ismerhetek rá mindjárt. Összefutott a ház népe, körülvették, kérdezték ő azonban csak mosolygott, végigjártatta fürkészően szemét a házen, az udvaron, az embereken s megpihentette végre e asszonyságon, vajjon nincs e hiba schol.

A Gábor sógora kifogta a lovakat s bekötötte utódjaik mellé s aztán ő is bement a házba a-

megfeddeltem, felkapja a vasvellt és lábaim elé vágja! persze, hogy fogtem a szőnyegporolót és úgy megvertem, hogy sem állni, sem ülni, sem feküdni, nem birt azon éjjel! felkeres az apja és méltatlankodó hangon azt mondja: „Ne tessék verni a a szegény fiút, nem tehet róla „erős természetevan!”

„Az lehet — adom vissza — én meg nem tehetek róla, hogy oly erős karjaim vannak!”

Ez az, az Abonyban oly gyakran hallható, oly sokszor tapasztalható „erős természetevan!”

A pöndölyös kölyök a pitvar alatt czibálja, kiozza a czirmosmacskát, a szegény állat végre megsokalja s egyet karmol a gyerek kezén! a gyerek ordít, mintha legalább is nyársra huzták volna, kirohan az anya! s mit tesz? a söprüvel leüti a szegény macska derekát, ahelyett, hogy a drága magzatot paskolná el, s el van vetve evvel az „erős természetevan!” csirázó magva. A kölyök látja, hogy neki mindent szabad tennie!

S aztán bekerül a kölyök az iskolába! Persze hogy ott okvetetlenkedik, rakoncát-

hol aközben Andris levetette lajbiját, kivette a bicskát, felfejtette avval a lajbi bésését, a jobboldalából kivett, gondosan csomagolva volt pénzt s odaolvasott az asztalra hatezer ötszáz pengőt! „Eny nyit kerestem fuvaros munkával Törökországba! mondta egykedvűen; aztán a baloldali bésésből kivette a búzavirágos selyemkeszkenőt, odanyujtotta az asszonyságnak mondván: „Ezt is visszahoztam, még a húsz pengő is benne van, úgy ahogy belekötötte az asszonyság, nem volt rá szükségem!” Aztán elővette pipáját és piszkálgatta belül a bicskával.

S aztán mi történt? csak annyi kérom, hogy pár hétre rá a légrádi esperes úr, meg a főszolgabíró úr, meg a főjegyző úr, meg a gazdálkodók színe java hosszú kocsisorban kikísértek egy derék boldog emberpárt a nagy tanyára, kikre ráadta az imént az esperes úr az ég meg az egyház áldását!

Vajjon kik lehettek ezek?

lankodik. A tanító egy ideig tartja szelid intéssel, rábeszéléssel, oktatással; de végre a tanítónak sincsennek a czéldrótól az idegei, a vonalzóval egyet kettőt végighúz a drága féregen, ez pajkosan kergetőzve társaival hazamegy, de ahogy a szülei portájához ér, rémséges sivalkodásra fakad s elpanaszolja anyjának hogyan bánt el vele a tanító. Az elvakult, pallérozatlan anyai ösztön fellobban s a helyett hogy tolytatná a tanító üdvös munkáját még egy rakás veréssel, hanem — példa van rá, odarohan Jaz iskolába és a legszemtelenebb, legkomiszabb módon támad a szegény, szinte védtelen tanítóra!

S megvan az „erős természetevan!” most már vasvellt szabad emelni a gardára, most már késsel, ólmosdróttal, revolverrel mehetünk „mulatni!”

Mi, a társadalom vagyunk a hibásak, hogy ezt nézzük, hogy ezt tétlenül türjük az „erős természetevan!” elharapózását, sokszorosodását!

Pedig egy rövidke törvényparagrafussal volna segítve a dolgon!

Az iskolai hatóság legyen köteles, mindama esetet, amidőn egy gyermek a rendes eszközökkel nem fékezhető, a javulás útjára nem hozható, feljelenteni a közigazgató hatóságnak, ez pedig a szülőket vagy gyámokat érzékeny pénz birsággal, behajthatatlanság esetén elzárással sújtsa!

Ekkor aztán a családban, a házban indul meg már a fegyelmezés, akkor nem fejlődnek ki többé az „erős természetevan!” s akkor a vasárnap esték nem végződnek majd gyilkossággal!

## Lövés az éjben.

Hétfőre viradóra rémes gyilkosság híre futotta be városunkat a gyonlöttek egyombert.

Éjjel 1 órakor Janó Pál, 25 éves földmunkás, menyasszonyát, Döncző Juliannát egy mulatságból haza kísérve töle elbúcsúzott

s csendesesen balagott haza felé, az iskola utcában.

Épen a lakásukkal majdnem szembe, az utca másik oldalára ért, — nem akarván a bordély ház kapuja előtt el menoi — midőn a bordélyházból épen kijöttek: Détári Imre és Dobozi Károly mészáros legények és Szalóki József kömives legény.

Szalóki meglátva a tulsó oldalon ballagó Janó Pált, oda szólt társainak:

— Nézzétek, az a paraszt minket kerülget a!

Erre Dobozi oda ugrott Janóhoz s szováltásba elegyedett vele.

Détári elővette revolverét s oda szólt Doboziinak:

— Nem kell félni, van bonc. (t. i. a revolverben töltés.)

De már erre oda is ért és se szó, se beszéd, közvetlen közlelőre rá sütötte Janora revolverét.

Janó kifordult az utca közepére s házukba igyekezett jutni, talán nem is tudva, hogy mily súlyosan van megsebesülve.

Ebben a pillanatba serdült a helyszínere egy idősebb asszony, a ki rá támadt az uton állókra, hogy miért csinálnak itt zene bonát s miért nem takarodnak haza. Détárick elis kotródtak, és egy másik kocsmába mentek tovább mulatni,

Az asszony pedig, aki elpirongatta őket, nem volt más, mint Janó Pál édesanyja, aki már fent volt kalácsot sütni a fia lakodalmára s a ki még nem is sejtette, hogy az össze szólalkozás szerencsétlen áldozata a tulajdon édes fia.

A mint Détárick elkotródtak, az asszony vissza mont lakásukra, a hol a kiskapu félfájához dölve találta fiát, a mint öszszegörnyedve nyöszörögte:

Édes anyám orvosért!

Ekkor látta meg, hogy fia orrán, száján s nyakából ömlik a vér. A gyilkos épen az ütőeret lötte keresztül a nyakában.

Ekkorra már kijött egyik lánytestvére is s mig ez a sérülte a házba igyekezett vonszolni az anya orvosért szaladt.

A nagy sikoltozásra felugrott Janóné gyermek ágyat fekvő menyecske lánya is és épen akkor ért a pitvar ajtóba, mikor a leány nem birva már legyengült bátyját tovább cipelni, ott eleresztette s aki ott a földre rogyott, elvérzett és meg is halt. Az a zonnal oda érkezett Dr. Halmi városi orvos már nem segíthetett a szerencsétlen, ártatlan áldozaton.

De megérkeztek a rendőrök is, akik megtudván a bordélyházban, hogy kik távoztak el onnét, a Sallayné kocsmájában ösz-

sze is szedték a duhajokat, akik ott devornyáztak, mintha mi sem történt volna s bekísörték a városháza börtönébe.

Reggel Liphay főbíró megnézte a gyilkost s megkérdezte tőle, hogy miért van itt?

— Agyon löttem egy einbert. Felelte Dettári egykedvűen.

— És miért lötted, agyon? kérdezte tovább a főbíró.

— Magam sem tudom! Felelte tovább még egykedvűbben.

Dettarit és Dobozi beszállították a kecskeméti törvényszék börtönébe, honnan azonban Dobozi haza bocsájtották.

Janó Pál holttestét felboncolták, de a golyót nem találták meg, a mit az orvos ugy magyaráz meg, hogy a szájon kiömlő vérről a golyó is kijöhetett a mit a fuldokló sebesült lenyolt.

Kedden temették el az áldozatot óriás részvét mellett. Megható volt látni a menyasszonyt, a mint koszoruját egy tálcán vitte völégénye koporsója után, a másnapra kitűzött lakodalmukra megfogadott zenekar pedig a nászinduló helyett busan húzta a gyászindulót s úgy kísérték a halott völégényt és az özvegy menyasszonyt.

## MI UJSÁG?

— **Viriliseink névjegyzéke.** A község virilis képviselőinek jövő évi névjegyzéke össze állittatván az 5 napi közszemlére a jegyzői irodában kitételelt. A névjegyzék ellen 15 napig ugyanott észrevétel vagy felebbezés adható be.

— **Mulatságok.** Az abonyi ipartestület vigalmi bizottsága november 19-én az ipartestület összes termeiben zártkörű. Erszébet és Katalin bált rendez. Belépti-díj személyenként 1 korona családjegy 3 személyre 2 korona 40 fillér. Kezdeté este 8 órakor. A tiszta jövedelem a testület újonan épült helyiségeinek költségeire fog fordíthatni. Felül fizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

Az abonyi katolikus olvasó-egylet 1911. évi november hó 19-én, vasárnap saját termeiben az egylet újonan épült helyiségeinek költségei fedezésére zártkörű táncvigalmat rendez. Belépti-díj; Személyenként 80 fill. páronként 1 korona 20 fill., családonként (1 férfi 2 nő) 1 kor. 60 fill. Kezdeté este 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. E mulatságon csak egyleti tagok jelenhetnek meg, miért is a meghívó másra át nem ruházható, s minthogy beléptijegyül is szolgál, a rendezők kívánatára előmutatandó.

— **Örökbefogadás.** Müller Mór helyi jónévű kereskedő és neje a m. kir. Igazságügy miniszter kormányhatósági megerősítés alapján örökbefogadták Kohn Klárikát, rokonuk Kohn József és neje 8 éves leánykáját. A

szekesfőváros árvaszéke a napokban értesítette a feleket, hogy az örökbefogadott leánya nevét Müller Klarikának jegyozzék.

— **Halálozás.** T a l a s y Á r p á d köz- és váltó ügyvéd, kinek igen sok kliense volt városunkból is, f. hó 3-án, hosszas szenvedés után, életének 64-ik évében elhunyt. Kiváló, áldott jó lelkű ember volt, aki Cegléd társadalmi életében is kiváló szerepet vitt s aki, mint ügyvéd is, megnyerő, szolid modorával, korrekt, úri fellépésével mindenki rokonszenvét bizalmát, szeretetét és tiszteletét bírta. Legyen áldott emléke.

— **A lovász gyerek.** Szabó Dezső jó képű lovász fiú, lovasz uniformisban beállított a napokban Reinle János kapitány lakására, hol a házurnőjétől, azon a címen, hogy két ló érkezett a kapitány ur részére a vasuton, 15 koronát kért azok kiváltására, A 15 koronát megkapta s onnét Németh Béla örnagyekhoz ment szintén ilyen céllal, de nem járt szerencsével, mert nem voltak otthon. Dr. a cselédnek elmondta, hogy két ló érkezett kecskemétről, pénz kellene kiváltani. A cseléd beszaladt Müller Mórhoz jelenteni a dolgot, Müller azonnal vasutra ült s ment át Szolnokra, hol Németh örnagy épon lovakat vásárolt, hogy ne vegyen, mert már megjöttek a lovak Kecskemétről. Ez alatt a lovász gyerek ki ment Gulner Gyulához, szintén ezzel a mesével, a hol aztán a gazda maga mellé vette a kocsiiban s kivitte a vasúthoz, hol azonban Reinle kapitány inasa már várta, hogy elcsipje, miután lovakat nem talált kint, A pénz meg volt még s a gyereket behozták a város házához, hol temérdek ilyen csalást vallott be a különben ügyes, eleven fiú, akit a kecskeméti gyermek menhelyről éppen jó magaviselete folytán bocsátottak el. Beszállították a járásbíróhoz.

— **Vadkan.** Szegedi László tanyáján egy veszedelmes sértes kan felhasította pásztorának hasát, akit vasárnap nyomban a kórházba hoztak be, hol Dr. Halmi tiszti orvos vette ápolás alá.

— Sok kellemetlenségnek vehejük elejét, ha otthon állandóan egy palaczk valódi **Ferencz József-kese-rüvizet** tartunk, mert a gyomor megbetegedésénél ez a legmegbízhatóbb segítség. A „Ferencz József“-víz a **sok évés vagy szeszélvezet által előidézett bajokat** gyors és kíméletes módon gyógyítja és ezáltal előnyösen különbözi minden más hashajtószertől. Ez oknál fogva az orvosok is leg többre becsülik.

— **Népesedési mozgalom.** Az elmúlt október havában városunk területén a születések száma 49 volt (mult év-

ben 61.) Fiú 26, leány 23, rkath. 45, ref. 3, izr. 1, halvaszületett 2. Házasság kötöttség 23 (m. é. 13) Rkath. párok között 8, ref. párok 1, izr. 1, ref. völegény rkath. menyasszonnal 2 (megegyezés az anya vallására 1 esetben) ág. hitv. ev. völegény rkath. menyasszonnyal 1 (megegyezés nélkül.) Elhalt 27, egyén, (m. é. 31.) finomü, 15, nőnemű 12, rkath. 20, ref. 4, ág. h., 1, ev., 2, izr. Elhaltak: veleszületett gyöngeségben 5., tüdőgümőkórban 4., ronszó toroklobban 3., agyhártyalobban 2., aggaszályban 2., bélhurutban 2., májlobban 2., gyomorrákban, tüdőlobban, genyverőségben, agyszélhűdésben, méhrepedésfolytán, mandulalobban és véredény elmeszesedésben 1-1.

— **Dohány beváltás.** A szolnoki dohány beváltó hivatalnál a dohány termény átvétele január 2-ától február 15-éig történik.

— **Karácsonyi ajándékokra** ne legyen gondja. Fáradjon Müller Mór könyv- és papirkereskedő üzletébe, ahol úgy felnőttek, mint gyermekek számára, a legszebb és legolcsóbb tárgyak beszerezhetők.

— **Ne üljön fel** a nagy hangu hirdetéseknek és vásároljon gramofont és lemezeket Hirschbein Zs.-né üzletében, ahol részletfizetésre is a legolcsóbban szerezheti be a legkiválóbb gyártmányú beszélőgépeket.

— **Cukor gyár szolnokon.** Szolnok vármegyei gazdasági egyesület mozgalmat indított egy szolnokon felállítandó cukor gyár létesítésére, mely célból pönteken nagy értekezlet tartatott.

— **Szolnok állomás kibővítése.** Szolnok állomás forgalmának állandó növekedésével berendezéseinek további kibővítése elengedhetetlenül szükségessé vált. A kibővítés költségeit, nem számítva a rendeltetésének már átadott felvételi épület 500.000 korona költséget, valamint a vízállomás bővítésére, a szénvételező létesítésére, a vontatási lakótanya és a kocsiszerező és kifőzőműhely építésére szánt összegeket, 2.540.000 K.-ban alapították meg.

— **Egy bölcs miniszteri rendelet!** A földmivélségi miniszter körrendeletet bocsátott ki, melyben rámutat arra, hogy a szárított és konzervált tésztákat, különösen a tarhonyát, csótésztát (makarónit) és levestésztákat kátránnyal megfestve hozzak forgalomban. Minthogy az ily módon — tápláló értékük tekintetében alkalmasak a közönség megtévesztésére, a miniszter az ilyen, kátránnyal festett tésztát hamisítottnak nyilvánítja s felhívja az illetékes hatóságokat, hogy szigorúan ellenőrizzék az ilyen tészták gyártását és forgalomba hozatalát.

A szerkesztésért ideiglenesen ROSENZWEIG MÓR felelős.

### Liszt-, kenyér- és takarmánycikkék árjegyzéke. Flégner Géza gőzmalma heti jelentése.

Buza dara 38 fillér. — 0-ás liszt 37 fill. — 1-es liszt 36 fill. — 2-es liszt 35 fill. — 3-as liszt 33 fill. — 4-es liszt 30 fill. — 5-ös liszt 27 fill. — 6-os liszt 25 fill. — 7-es liszt 21 fillér. — Rozs-liszt 26 fillér kilója.

8-as takarmány-liszt 21 — korona. Búza- és rozs- finom korpa 13:60 kor. Goromba korpa 14:20 korona. Árpa-dara 21:00 korona. Árpa liszt 21 — korona Tengeri-dara 21:60 korona. 100 kilónként, zsák nélkül.

Egész fehér házi kenyér 30 fill. Közép fehér házi kenyér 28 fill. Kétszer-búza lisztből készült kenyér 24 fillér kilója.

### Eladás.

Varga János fiákeres üzlete eladó. Értekezni lehet a tulajdonossal.

### Flégner Géza gépműhely és rézöntöde ABONY. Telefon 19.

**Öntöde:** fém, sárgaréz, aluminium, nickelbronz, kovacsolható bronz stb. öntvények készülnek modellek, eredeti darabok vagy rajzok után.

**Szerelések:** gáz, gőz és vízvezeték. Szívó és nyomó kúta kert locsolásra és tűzoltásra. Fürdő berendezések és acetolin világító telepek tervezése és építése. Tűz és betörés mentes vasajtók asbest lemez hetéttel stb. stb.

**Javitások:** mindennemű mezőgazdasági gépek, gőzeke, cséplőgép, vető és aratógép, gáz, benzin, nyersolaj stb. motorok, mindenféle mérlegek és egyéb gépek szakszerű javítása. Automobil javítás.

### Gőzeke szántást

elvállalok saját gőzekémmel azonnal és jövő tavaszra előnyös feltételek mellett. Bővebb megbeszélés végett a kívánt helyre utazom.

A n. é. gazdalkodók szíves pártfogását kéri

Stockinper József.

Lakáson: Rákóczi falva, Szolnokmegye.

### Értesítés

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **társaskocsit** létesítek. Ideiglenesen, míg a fedeles társaskocsi (omnibus) megérkezik,

a forgalmat egy nagy hintóval bonyolítom le.

Indulás a Kossuth szállodától a vonatok indulása előtt 30 perccel a kőuton az állomásig, felülni vagy leszálni ezen vonalon bárhol lehet.

Viteldij személyenként 30 fillér, podgyász 50 kilón alól 20 fillér, 50 kilón felül 40 fillér.

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri

tisztelettel

**Robicsek**  
vendéglős.

### Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy Ceglédén a főtéren gépraktóram még e hó folyamán megnyílik, hol a legkülönfélébb gazdasági gépek és szerszámok gyári áron lesznek beszerezhetők. Kérem tehát az igen tisztelt gépvásárlókat, hogy rendeléseiket részemre fenntartani szíveskedjenek, előre is a legpontosabb kiszolgálásról biztosítva a t. közönséget.

A gépek Abonyba való átszállítása általam díjmentesen fog történni.

Tisztelettel.

Flégner Géza

gépműhely és gőzmalom tulajdonos.

### Pályf Testvérek Medicinal Cognac

készítménye a legjobb gyógycognac. Kapható: PERÉNYI GYULA Szent-István gyógyszerárában.

### Műhely átvétel.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy alulírott a Szolnoki-uton lévő kovács műhelyt Ludvig György úrtól átvettm.

Egyben értesítem a n. é. közönséget, hogy elvállalok lakatos és mindennemű gépjavitásokat és kovácsmunkákat, továbbá varrógépek, kerékpárok, löfegyverek, villanycsengők javítását és új felszerelését, valamint szivattyúk, kutak, sirkerítések, vaskapuk, sodronykerítések jutányos áron való javítását és ujonan való elkészítését.

Továbbá cséplőgépek javítását és kezelését, valamint cséplés idényre szakképzett gépészeket állítok.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri

**Csuthy Gyula**  
géplakatos.

Olesó árban kiárusítok 500 darab keveset használt

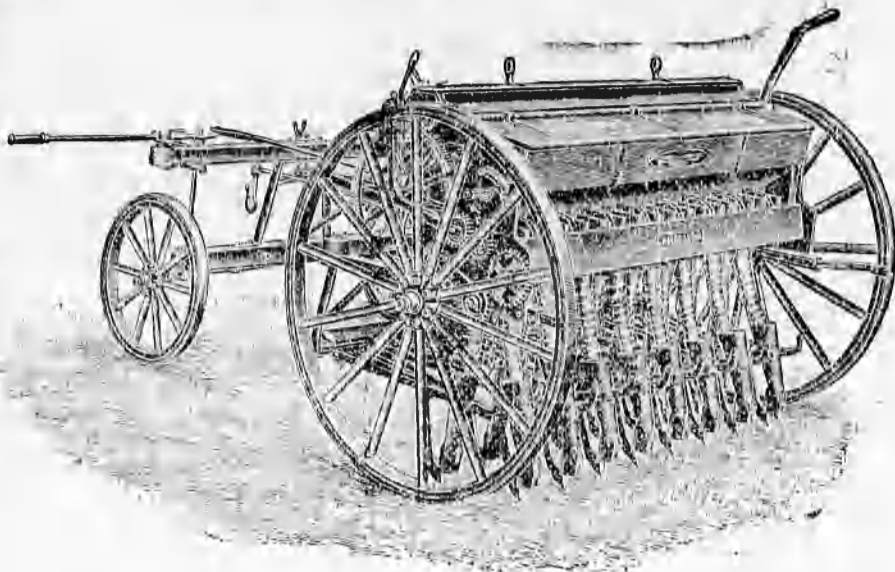
# Ponyvát

Hirschbein Zs.-né Első abonyi mezőgazdasági és varrógépraktár, a piactéren.

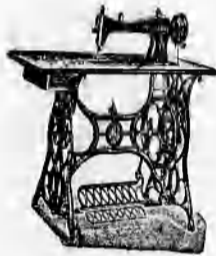
Hirschbein Zs.-né

# Első abonyi mezőgazdasági és varrógép raktár

a piactéren, a városházával szemben.



Mindenféle magnak, kerék kicserélés nélkül, kevés vonóerő könnyen kormányozható.



Különbféle varrógép, a legelső gyártmány, zajtalan működés, 6 évi jótállás a legkódvezőbb részletfizetés mellett.

Raktáron tart és a legelőnyösebb részletfizetési feltételek mellett árusít mindenféle mezőgazdasági és varrógép

párokat és permetezőket.

Gépalkatrészek! Elsőrendű gyártmányok! Jótállás!

Meg nem felelőt kicserél!

Legolesőbb árak!

Tekintse meg! Érdeklődjön!



Ingyen

kap egy hangverseny beszelőgépet, ha 10 drb. lemezt vásárol 20 forintért, de csakis

Wagner „Hangszer király”-nal Budapest, József-körút 15. sz.

Okvetlen kérjen lemezejegyzéket. Javító műhely. Előnyös lemez esere.

A t. közönség szives figyelmébe ajánlom a temesvári

„Bios”

Kölcsönös Segélyző Szövetkezetet,

melynek helyi képviselőtét átvetttem.

- A biztosítás három főága:
- I. Nagykoruak részére: életjáradék és nyugdíj biztosítás.
  - II. Kiházasítási osztály leányok részére.
  - III. Önállósítási osztály fiúk részére.
- Felvilágosítást ad és prospektussal szolgál

Vara István,

a „Bios” helyi képviselője  
Vasut-utca 1. sz.

## !! BUTOR !!

Hálók, ebédlők, uriszobák, zongorák, salonok, teljes szálloda, fürdő, penzió és kastély berendezések még soha sem létezett előnyös fizetési feltételek mellett szállítatnak bárhova.

Költségvetés díjtalan. Nagyalbum 1 korona.

**Modern lakberendezési vállalat**  
Budapest, Szerécsen-utca 10.

## Kincset ér a Tordy-féle Hollandi 3 király tea,

mivel nemcsak hashajtó, hanem egyúttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bélműködést szabályozó, nemkülönben a legmakacsabb gyomor bajon is segít.



Csomagja (kbl. 10-12-szeri használatra) gyógytárban 50 fillér. Készítő: Tordy Gy. okl. gyógyszer. Budapest, Üllői-ut 89.

## Szőlőtelepítők

becses figyelmüket felhívom saját érdekükben, hogy **terjedelmes telepem** a legjobb érmelleki bor és csemege, legkiválóbb fajú szőlőoltványok, amerikai és európai sima és gyökeres, a világhírű gyökeres és sima Delaware vesszők a legolesőbb árban, a legdusabb választékban szavatosság mellett, fajtisztán bocsátatnak eladásra, őszre és tavaszra való szükségletüket még most előjegyeztetni sziveskedjenek, mindezekről képesárjegyzéket, amely sok hasznos tudnivalót tartalmaz, ingyen és bérmentve küldöm meg. Címem:

**Kágyi Szabó István**

érmelleki szőlőbirtokos és oltványteleptulajdonos BIHARDIÓSZEG.

Kizárólag  nő 

cipők különlegességi raktára.

**Marschall, Budapest,**

Bécsi-utca 2. — Fővárosi színházak szállítója. Árjegyzék ingyen.

RÁCKEVI EÖTVÖS LAJOS

kertészete

TAR CZAL (Zemplén m.)

Elvállalja gyümölcskertek, házikertek, diszkertek tervezését és beültetését, az első évben meg nem eredt fákat ingyen pótolja. A legolesőbb árak mellett szállít mindenféle gyümölcs- és diszfákat, disznóvényeket, szőlővesszőt, kertli magvakat, kertieszközöket. — Ha valamire szükség van, saját érdekében feltétlenül kérjen árajánlatot fenti cégtől.

## Kitünő minőségű hegyi

**borokat** megvételre ajánl úgy magánfogyasztóknak, mint kereskedőknek kicsinyben és nagyban GYEBNÁR ANTAL okl. szőlész, NAGYLÓCZ (Nógrád megye). Érdeklődőknek díjmentes felvilágosítás. Ugyancsak nagymennyiségű 1 éves gyökeres hazai és amerikai SZŐLŐVESSZŐ is kerül eladásra.



## Szőlőoltványokat

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságáért jótállva legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

küküllőmenti első szőlőoltvány telep

Tulajdonos:

**CASPARI FRIGYES.**

Megyes 55. sz. (Nagyküküllő m.)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, emélfogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségtől úgy szó mint írásbelileg bizonyosságot szereshet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.